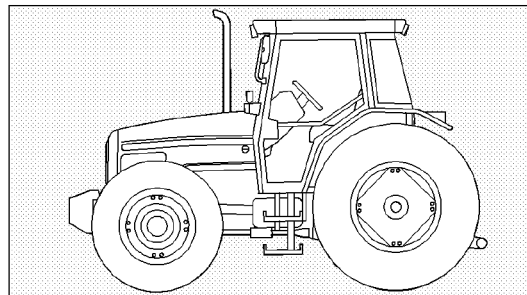


# **MF 4360**

# **MF 4370**



819931M1

(1)

11/01

---

**MASSEY FERGUSON**

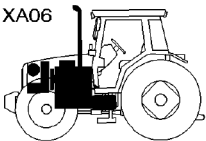
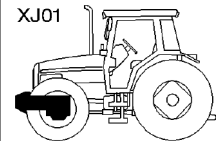
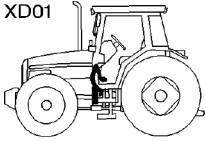
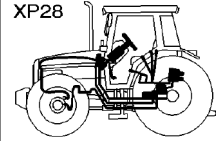
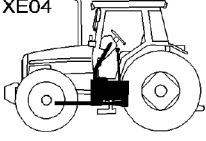
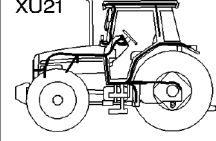
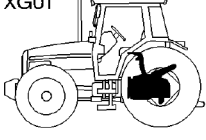
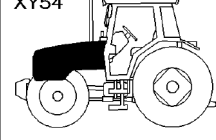
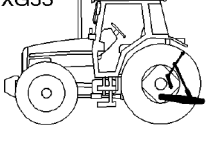
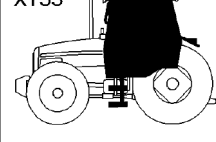
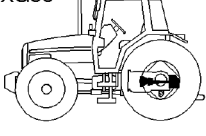
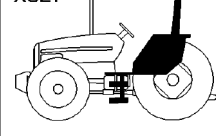
---

---



---

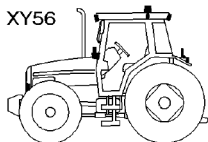
---

		PAGE			PAGE		
XA06		<b>ENGINE AND EQUIPMENT</b> <b>MOTEUR ET EQUIPEMENT</b> <b>ENGINZUBEHOER</b> <b>MOTORE E EQUIPAGGIAMENTO</b> <b>MOTOR Y EQUIPAMENTE</b>	<b>10</b>	XJ01		<b>FRONT AXLE</b> <b>ESSIEU AVANT</b> <b>VORDERACHSE</b> <b>ASSALE ANTERIORE</b> <b>EJE DELANTERO</b>	<b>60</b>
XD01		<b>CLUTCH</b> <b>EMBAYAGE</b> <b>KUPPLUNG</b> <b>FRIZIONE</b> <b>EMBRAGUE</b>	<b>20</b>	XP28		<b>HYDRAULICS</b> <b>HYDRAULIQUE</b> <b>HYDRAULISCHE ANLAGE</b> <b>IDRAULICI</b> <b>HIDRAULICOS</b>	<b>70</b>
XE04		<b>TRANSMISSION</b> <b>TRANSMISSION</b> <b>GETRIEBE</b> <b>TRASMISSIONE</b> <b>TRANSMISION</b>	<b>25</b>	XU21		<b>ELECTRIC EQUIPMENT &amp; INSTRUMENT PANEL</b> <b>EQUIPEMENT ELECTRIQUE ET TABLEAU DE BORD</b> <b>ELEKTR.-ANLAGE UND INSTR.-BREH</b> <b>IMPIANTO ELETTRICO E CRUSCOTTO</b> <b>EQUIPO ELECTRICO Y TABLERO DE INSTRUMENTOS</b>	<b>80</b>
XG01		<b>REAR AXLE</b> <b>ESSIEU ARRIERE</b> <b>HINTERACHSE</b> <b>ASSALE POSTERIORE</b> <b>EJE TRASERO</b>	<b>30</b>	XY54		<b>SHEET METAL</b> <b>CARROSSERIE</b> <b>VERKLEIDUNG</b> <b>CARROZZERIA</b> <b>EMPLANCHADOS</b>	<b>100</b>
XG55		<b>LINKAGE</b> <b>ATTELAGE</b> <b>LENKER</b> <b>TIRANTERIA</b> <b>ENGANCHES</b>	<b>40</b>	XY55		<b>TRACTOR CAB</b> <b>CABINE TRACTEUR</b> <b>SCHLEPPERKABINE</b> <b>CABINA TRATTORE</b> <b>CABINA TRACTOR</b>	<b>110</b>
XG56		<b>PTO-DRIVE MECHANISM</b> <b>TRANSMISSION PRISE DE FORCE</b> <b>ZAPFWELLENANTRIEB</b> <b>MECCANISMO PRESA DI FORZA</b> <b>MECANISMO ACCIONAMIENTO TOMA DE FUERZA</b>	<b>50</b>	XS21		<b>FENDERS FOOTSTEPS AND PLATFORM</b> <b>AILES MARCHEPIEDS ET PLATEFORME</b> <b>KOTFLUEGEL TRITTBRETTER UND PLATFORM</b> <b>PEDANE E PIATTAFORMA</b> <b>GUARDABARROS ESTRIBOS Y PLATAFORMA</b>	<b>115</b>

PAGE

PAGE

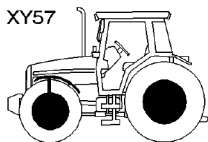
XY56



LIGHTING EQUIPMENT  
ECLAIRAGE  
BELEUCHTUNGSANLAGE  
EQUIPAGGIAMENTO ILLUMINAZIONE  
EQUIPO ALUMBRADO

**120**

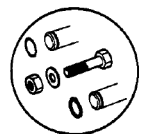
XY57



RIMS AND WHEELS WEIGHTS  
JANTE ET MASSES DE ROUES  
FELGE UND RADGEWICHTE  
CERCHIONE Y CONTRAPPESI PER RUOTE  
LLANTA E PESOS DE RUEDAS

**130**

9800



STANDARD PARTS  
PIECES STANDARD  
NORMTEILE  
NORMALERIA  
PIEZA NORMALE

**180**

**CONTENTS**

**SOMMAIRE**

**INHALT**

**CONTENUTO**

**SUMARIO**

**SECTION ONE**

**SECTION UNE**

**ABSCHNITTEINS**

**SEZIONE PRIMA**

**SECCION PRIMERA**

- GENERAL INFORMATION
- SYMBOLS
- GROUP INDEX ALPHA.
- RECOMMENDED STOCKING PARTS
- MARKETING KEY PARTS INDEX
- CHANGES AFTER PREVIOUS PUBLICATION INDEX
- NUMERICAL PART NUMBER INDEX

- INFORMATIONS GENERALES
- SYMBOLES
- GROUPE DE MONTAGE
- PIECES DONT LE STOCKAGE EST RECOMMANDE
- PIECES DE VENTES COURANTES
- CHANGEMENT DEPUIS LA DERNIERE EDITION
- INDEX NUMERIQUE PIECES

- ALLGEMEINE HINWEISE
- SYMBOLE
- GRUPPENVERZEICHNIS
- LAGERVOSCHLAGSTEILE
- SCHWERPUNKTEILE MARKETING
- AENDERUNG GEGENEUBER VORIGER AUSGABE
- NUMMERN - INDEX

- INFORMAZIONI GENERALI
- SIMBOLI
- GRUPPO INDICE
- PEZZI CHE RECCOMANDIANO DI TENERE A MAGAZZINO
- PEZZI ESSENZIALI PER IL MARKETING
- VARIAZIONE RISPETTO ALL ULTIMA EMISSIONE
- INDICE NUMERICO

- INFORMATION GENERAL
- SIMBOLOS
- GROUPOS DE MONTAJE
- RECAMBIO QUE SE RECOMIENDA MANTENER EN STOCK
- RECAMBIO SELECCIONADO POR MARKETING COMO PIEZAS CLAVE
- MOD. DESDE LA ULTIMA EDICION
- INDICE NUMERICO

**SECTION TWO**

**SECTION DEUX**

**ABSCHNITT ZWEI**

**SEZIONE SECONDA**

**SECCION SEGUNDA**

- ILLUSTRATIONS WITH REFERENCES
- PART NUMBER REFERENCE LISTS

- ILLUSTRATIONS AVEC REFERENCES
- LISTES DES NUMEROS DE REFERENCE DES PIECES

- ABBILDUNGEN MIT POSITIONS NUMMERN
- TEXTSEITEN MIT TEILNUMMERN

- ILLUSTRAZIONI CON REFERIMENTI
- ELENCO DEI PARTICOLARI RICAMBIO

- DJBUJOS CON REFERENCIAS
- LISTAS CON LOS NUMEROS DE REFERENCIA

**I PART NUMBER REFERENCE LIST**

**( 1 ) EXAMPLE**

A	B	C	D	E	F	G	H	J
							K	L
1		<b>1611168M4</b>	1		1	DIFFERENTIAL	DIFFERENTIEL DIFFERENZIALE	DIFFERENTIAL DIFFERENCIAL
2		<b>3619014M1</b>	2		1	KIT	JEU IL GRUPPO	REPARATURSATZ JUEGO
3			2	REF.2	1	CROWNWHEEL	COURONNE CORONA	TELLERRAD CORONA
4			2	REF.2	1	PINION	PIGNON PIGNONE	ZAHNRAD PINON
5	*	<b>3617401M5</b>	2	→ 1234567	1	BOLT	BOULON BULLONE	SCHRAUBE PERNO
6	*	<b>3617352M3</b>	2	→ 1234567	1	BOLT	BOULON BULLONE	SCHRAUBE PERNO

**( 2 ) EXPLANATION**

- COL. A ILLUSTRATION REFERENCE NUMBER
- COL. B AN ASTERISK INDICATES A CHANGE SINCE LAST PRINT
- COL. C PART NUMBER (SEE PARAGRAPH 2)
- COL. D ITEM ALSO A COMPONENT OF AN ASSEMBLY. SEE ASSEMBLY ILLUSTRATION NUMBER INDICATED
- COL. E COMMENT (SEE SYMBOLS AND NOTES)
- COL. F QUANTITY REQUIRED (SEE NOTES BELOW)
- COL. G.H.J.K.L DESCRIPTION LANGUAGE FORMAT : ENGLISH, FRENCH, GERMAN, ITALIAN, SPANISH

**II PART NUMBER IDENTIFICATION**

- 1611168M4** = RECOMMENDED STOCKING PARTS AND MARKETING KEY PARTS
- 3619014M1** = RECOMMENDED STOCKING PARTS
- 3617401M5** = MARKETING KEY PARTS INDEX
- 3617352M3** = PART WITHOUT SPECIFIC MARKS

**( 3 ) SPECIAL NOTES**

THE QUANTITY SHOWN IN COLUMN 'F' IS THE QUANTITY REQUIRED FOR THE PARTICULAR APPLICATION THAT IS ILLUSTRATED. WHERE THESE PARTS ARE COMPONENTS OF AN ASSEMBLY THIS REFERS TO THE QUANTITY IN ONE ASSEMBLY OR SUB-ASSEMBLY. FOR PARTS SUCH AS SHIMS, WASHERS, ETC. AN 'X' IN THE QUANTITY COLUMN MEANS "QUANTITY AS REQUIRED"

THE PARTS BOOK NUMBER, ISSUE NUMBER AND DATE ARE SHOWN IN THE LOWER RIGHT HAND CORNER OF THE ILLUSTRATED PAGE. THE ISSUE NUMBER IS PRINTED IN BRACKETS

**RECOMMENDED STOCKING PARTS**





THE INDEX OF THESE PARTS INCLUDES A COLUMN QTY REPORTING THE QUANTITY USED FOR EACH PART IN THE RELEVANT FITTING.

**SAFETY NOTE**

WHEN ORDERING REPLACEMENT PARTS TO WHICH SAFETY DECALS WERE ORIGINALLY ATTACHED THE APPROPRIATE SAFETY DECALS MUST BE ORDERED AND FITTED.

**I LISTES DES NUMEROS DE REFERENCE DES PIECES**

( 1 ) EXEMPLE

A	B	C	D	E	F	G	H	J
							K	L
1		<b>161168M4</b>	1		1	DIFFERENTIAL	DIFFERENTIEL DIFFERENZIALE	DIFFERENTIAL DIFFERENCIAL
2		<b>3619014M1</b>	2		1	KIT	JEU IL GRUPPO	REPARATURSATZ JUEGO
3			2	 REF.2	1	CROWNWHEEL	COURONNE CORONA	TELLERRAD CORONA
4			2	 REF.2	1	PINION	PIGNON PIGNONE	ZAHNRAD PINON
5	*	<b>3617401M5</b>	2	 1234567	1	BOLT	BOULON BULLONE	SCHRAUBE PERNO
6	*	<b>3617352M3</b>	2	 1234567	1	BOLT	BOULON BULLONE	SCHRAUBE PERNO

( 2 ) EXPLICATIONS

- COL. A NUMERO DE REFERENCE DE L'ILLUSTRATION
- COL. B UN ASTERISQUE INDIQUE UN CHANGEMENT DEPUIS LA DERNIERE EDITION
- COL. C NUMERO DE PIECE (VOIR PARAGRAPHE 2)
- COL. D PIECE COMPRISE DANS L'ENSEMBLE DONT LE NUMERO DE REFERENCE DE L'ILLUSTRATION EST INDIQUE
- COL. E REMARQUE (VOIR SYMBOLES ET NOTES)
- COL. F QUANTITE (VOIR NOTE CI-DESSOUS)
- COL. G.H.J.K.L DESIGNATION ORDRE DES LANGUES ANGLAIS, FRANCAIS, ALLEMAND, ITALIEN, ESPAGNOL

**II IDENTIFICATION DES NUMEROS DE PIECES**

- 161168M4** = PIECES DONT LE STOCKAGE EST RECOMMANDE ET PIECES DE VENTES COURANTES
- 3619014M1** = PIECES DONT LE STOCKAGE EST RECOMMANDE
- 3617401M5** = PIECES DE VENTES COURANTES
- 3617352M3** = PIECES SANS SIGNIFICATION PARTICULIERE

( 3 ) NOTES SPECIALES

LA QUANTITE INDIQUEE DANS LA COLONNE 'F' EST CELLE APPLICABLE A L'ENSEMBLE ILLUSTRÉ SUR LA PAGE ADJACENTE, LE NOMBRE INDIQUE DONC LA QUANTITE DANS L'ENSEMBLE OU SOUS-ENSEMBLE ET NON POUR LA MACHINE COMPLETE.  
 POUR DES PIECES TELLES QUE CALES D'ÉPAISSEUR, RONDELLES, ETC. UN "X" DANS LA COLONNE QUANTITE SIGNIFIE "SUIVANT BESOIN".  
 LE NUMERO DU CATALOGUE, LE NUMERO D'EMISSION ET LA DATE SONT INDICES DANS LE COIN INFÉRIEUR DROIT DE LA PAGE ILLUSTRÉE. LE NUMERO D'EMISSION EST IMPRIME ENTRE PARENTHESES.

PIECES DONT LE STOCKAGE EST RECOMMANDE

L'INDEX DE CES PIECES INCLUS UNE COLONNE QTY QUI LISTE LA QUANTITE UTILISEE DE CHAQUE PIECE POUR LE MONTAGE.

**NOTE DE SECURITE**

LORS DU REMPLACEMENT DE PIECES MUNIES A L'ORIGINE D'UNE DECALCOMANIE DE SECURITE. LA DECALCOMANIE CORRESPONDANTE DOIT AUSSI ETRE COMMANDEE ET MONTEE.

**I TEXTSEITEN MIT TEILNUMMERN**

**(1) BEISPEIL**

A	B	C	D	E	F	G	H	J
							K	L
1		<b>161168M4</b>	1		1	DIFFERENTIAL	DIFFERENTIEL DIFFERENZIALE	DIFFERENTIAL DIFFERENCIAL
2		<b>3619014M1</b>	2		1	KIT	JEU IL GRUPPO	REPARATURSATZ JUEGO
3			2	☒ REF.2	1	CROWNWHEEL	COURONNE CORONA	TELLERRAD CORONA
4			2	☒ REF.2	1	PINION	PIGNON PIGNONE	ZAHNRAD PINON
5	*	<b>3617401M5</b>	2	→ 1234567	1	BOLT	BOULON BULLONE	SCHRAUBE PERNO
6	*	<b>3617352M3</b>	2	→ 1234567	1	BOLT	BOULON BULLONE	SCHRAUBE PERNO

**(2) ERLAEUTERUNG**

- COL. A      POSITIONSNUMMER DER ABBILDUNG
- COL. B      EIN STERN BEDEUTET AENDERUNG GEGENEUBER VORIGER AUSGABE
- COL. C      TEILNUMMER (SEHE ABSATZ 2)
- COL. D      EINZELTEIL VON KOMPLETTEIL, DESSEN POSITIONSNUMMER HIER ANGEGEBEN IST
- COL. E      BEMERKUNGEN (SIEHE SYMBOLE UND HINWEISE)
- COL. F      ANZAHL (SIEHE UNTENSTEHENDE ANMERKUNG)
- COL. G.H.J.K.L    SPRACHEN - DESCHREIBUNG ENGLICH, FRANZOESISCH, DEUTSCH, ITALIENSCH UND SPANISCH

**II FESTSTELLEN DER TEILNUMMER**

- 161168M4** = LAGERVORSCHLAGSTEILE  
UND SCHWERPUNKTEILE MARKETING
- 3619014M1** = LAGERVORSCHLASTEILE
- 3617401M5** = SCHWERPUNKTEILE MARKETING
- 3617352M3** = TEIL OHNE SPEZIFIKATIONS KENNZEICHNUNG

**(3) ANMERKUNGEN**

DIE IN SPALTE 'F' AUFGEFUEHRTE ANZAHL IST DIE AND DIESTER STELLE BENOETIGTE ANZAHL. FALLS ES SICH UMEIN EINZELTEIL EINES KOMPLETTEILS HANDEL, IST DIE ANZAHL PRO KOMPLETTEIL ORDER ZUSAM-MENBAUGEMEINT.  
FUER TEILE WIE EINSTELLBLECHE, SCHEIBEN USW BEDEUTET EIN 'X' IN DER ANZAHLSPALT "ANZAHL NACH BEDARF".  
DIE TEILNUMMER DER ERSATZTEILLISTE, AUSGABENUMMER UND DATUM SIND IN DER RECHTEN UNTEREN ECKE DER BILDSEITE AUFGEFUEHRT. DIE AUSGABENUMER STEHT IN KLAMMERN.

**ZUR LAGERHALTUNG EMPFOHLENE ERSATZTEILE**





DER ERSATZTEIL INDEX ENTHAEHLT EINE SPALTE "MENGE", WELCHE DIE ANZAHL DER ZUM ZUSAMMENBAU ERFORDERLICHEN ANGIBT.

**WECHTIGER HINWEIS**

WENN ERSETZTE TEILE BESTELLT WERDEN, BEI DENEN SICHERHEITSABZIEHBILDER WAREN, MUESSEN DIE ENTSPRECHENDEN SICHERHEITZABZIEHBILDER BESTELLT UND ANGEBRACHT WERDEN.

**I ELENCO DEL PARTICOLARI RICAMBIO**

**(1) ESEMPION**

A	B	C	D	E	F	G	H	J
							K	L
1		<b>161168M4</b>	1		1	DIFFERENTIAL	DIFFERENTIEL DIFFERENZIALE	DIFFERENTIAL DIFFERENCIAL
2		<b>3619014M1</b>	2		1	KIT	JEU IL GRUPPO	REPARATURSATZ JUEGO
3			2	 REF.2	1	CROWNWHEEL	COURONNE CORONA	TELLERRAD CORONA
4			2	 REF.2	1	PINION	PIGNON PIGNONE	ZAHNRAD PINON
5	*	<b>3617401M5</b>	2	 1234567	1	BOLT	BOULON BULLONE	SCHRAUBE PERNO
6	*	<b>3617352M3</b>	2	 1234567	1	BOLT	BOULON BULLONE	SCHRAUBE PERNO

**(2) SPIEGAZIONE**

- COL. A NUMERO DI RIFERIMENTO DELL ILLUSTRAZIONE
- COL. B UN ASTERISCO INDICA UNA VARIAZIONE RISPETO ALL ULTIMA EMISSIONE
- COL. C NUMERO DEL RECAMBIO (VEDER PARAGRAFO 2)
- COL. D IL PARTICOLARE E ANCHE COMPONENTE DI UN GRUPPO IL CUI NUMERO DI ILLUSTRAZIONE E INDICATO
- COL. E COMMENTO (VEDER SIMBOLI E NOTE)
- COL. F QUANTITA RECHIESTA (VEDERE NOTA A SEQUITO)
- COL. G.H.J.K.L DESCRIZIONE - SEQUENZA LIGNUA : INGLESE, FRANCESE, TEDESCO, ITALIANO E SPAGNOLO

**II CODICE IDENTIFICAZIONE DEL PARTICOLARE**

- 161168M4** = PEZZI CHE RECOMANDIANO DI TENERE A MAGAZZINO E PEZZI ESSENZIALI PER IL MARKETING
- 3619014M1** = PEZZI CHE RECOMANDIANO DI TENERE A MAGAZZINO
- 3617401M5** = PEZZI ESSENZIALI PER IL MARKETING
- 3617352M3** = SENZA CODICE IDENTIFICAZIONE DEL PARTICOLARE

**(3) NOTE AGGIUNTIVE**

LA QUANTITA INDICATA NELLA COLONNA 'F' CORRISPONDE ALLA QUANTITA RICHIESTA PER LA PARTICOLARE APPLICAZIONE ILLUSTRATA. QUALORA LA PARTE SIA COMPONENTE DI UN GRUPPO, LA QUANTITA INDICATA SI REFERISCE ALLA QUANTITA CONTENUTA NEL GRUPPO.  
PER PARTICOLARI COME SPESSORI, RONDELLE ETC. UNA 'X' NELLA COLONNA DELLA QUANTITA STA A INDICARE "QUANTITA A RICHIESTA"  
IL NUMERO DI RIFERIMENTO DEL CATALOGO, IL NUMERO DI EDIZIONE E LA DATA SONO RIPORTATI IN BASSO A DESTRA NELLA PAGINA ILLUSTRATIVA.

**PEZZI CHE RECCOMANDIANO DI TENERE A**

L'INDICE DELA LISTA RICAMBI INCLUDE UNA COLONNA QTY CHE INDICA LA QUANTITA PER OGNI CODICE RICAMBI NECESSARIA PER IL MONTAGIO.

**NOTA PER LA SICUREZZA**

QUANDO VIENE ORDINATO UN PEZZO AL QUALE ERANO  
ORIGINARIAMENTE APPLICATE LE DECALCOMANIE PER LA SICUREZZA  
ANCHE QUESTE ULTIME DEVONO ESSERE ORDINATE E APPLICATE AL  
PEZZO PRIMA DELLA CONSEGNA AL CLIENTE.



**I LISTAS CON LOS NUMEROS DE REFERENCIA DE LAS PIEZAS**

**( 1 ) EJEMPLO**

A	B	C	D	E	F	G	H	J
							K	L
1		<b>161168M4</b>	1		1	DIFFERENTIAL	DIFFERENTIEL DIFFERENZIALE	DIFFERENTIAL DIFFERENZIAL
2		<b>3619014M1</b>	2		1	KIT	JEU IL GRUPPO	REPARATURSATZ JUEGO
3			2	REF.2	1	CROWNWHEEL	COURONNE CORONA	TELLERRAD CORONA
4			2	REF.2	1	PINION	PIGNON PIGNONE	ZAHNRAD PINON
5	*	<b>3617401M5</b>	2	→ 1234567	1	BOLT	BOULON BULLONE	SCHRAUBE PERNO
6	*	<b>3617352M3</b>	2	→ 1234567	1	BOLT	BOULON BULLONE	SCHRAUBE PERNO

**( 2 ) EXPLICACION**

- COL. A NUMERO DE REFERENCIA DEL DIBUJO
- COL. B UN ASTERISCO INDICA UNA MODIFICACION DESDE LA ULTIMA EDICION
- COL. C NUMERO DE PIEZA (VER PARAGRAFO 2)
- COL. D PIEZA INCLUIDA EN EL CONJUNTO CUYO NUMERO DE REFERENCIA DE DIBUJO SE INDICA COMENTARIO (VEANSE LOS SIMBOLOS Y LAS NOTAS)
- COL. E CANDIDAD NECESARIA (VER NOTA A CONTINUACION)
- COL. F CANDIDAD NECESARIA (VER NOTA A CONTINUACION)
- COL. G.H.J.K.L DESCRIPCION - FORMATO DE IDIOMA - INGLES, FRANCES, ALEMAN, ITALIANO Y ESPANOL

**II IDENTIFICATION DE NUMERO DE REFERENCIA**

- 161168M4** = RECAMBIO QUE SE RECOMIENDA MANTENER EN STOCK Y RECAMBIO SELECCIONADO POR MARKETING COMO PIEZAS CLAVE
- 3619014M1** = RECAMBIO QUE SE RECOMIENDA MANTENER EN STOCK
- 3617401M5** = RECAMBIO SELECCIONADO POR MARKETING COMO PIEZAS CLAVE
- 3617352M3** = RECAMBIO SIN MARCAS ESPECIFICAS

**( 3 ) NOTAS ESPECIALES**

LA CANTIDAD INDICADA EN LA COLUMNA 'F' ES LA CANTIDAD NECESARIA PARA EL CONJUNTO DISENADO EN LA PAGINA CONTIGUA, EL NUMERO POR LO TANTO INDICA LA CANTIDAD CORRESPONDIENTE AL CONJUNTO O SUBCONJUNTO Y NO A LA MAQUINA COMPLETA.  
 PARA DETERMINADAS PIEZAS COMO ESPACIADORES, ARANDELAS, ETC. UNA 'X' EN LA COLUMNA DE CANDIDADES INDICA "SEGUN NECESIDADES".  
 LA REFERENCIA DEL CATALOGO NUMERO Y FECHA DE EDICION ESTAN IMPRESAS EN EL ANGULO DERECHO INFERIOR DE LA PAGINA ILLUSTRADA EL NUMERO DE EDICION ESTA INDICADO ENTRE PARENTESIS.

**RECAMBIO QUE SE RECOMIENDA MANTENER EN STOCK**




L'INDEX NUMERICO DE ESTAS PIEZAS INCLUSO UNA COLUMNA QTY QUE LISTA LA CANTIDAD UTILISADA DE CADA PIEZA POR MEL MONTAJE.

**AVISO DE SEGURIDAD**

CUANDO SE PIDEN PIEZAS DE REPUESTO QUE ORIGINALMENTE LLEVABAN CALCOMANIAS DE SEGURIDAD HAY QUE PEDIR Y COLOCAR TAMBIEN LAS CALCOMANIAS APROPIADAS.

**SYMBOLS / SYMBOLES / SYMBOLE /  
SIMBOLI / SIMBOLOS**

**A8**

	FOUR WHEEL DRIVE	4 ROUES MOTRICES 4 RUEDAS MOTRIZ	4 RAD ANTRIEB 4 RUEDAS MOTRIZ
	TWO WHEEL DRIVE	2 ROUES MOTRICES 2 RUEDAS MOTRIZ	2 RAD ANTRIEB 2 RUEDAS MOTRIZ
	FOR GERMANY ONLY OR ANY TEXT IN GERMAN ONLY	POUR ALLEMAGNE SEULEMENT OU EN ALLEMAND PARA ALEMANIA SOLAMENTE O EN ALEMAN SOLAMENTE	NUR FUER DEUTSCHLAND ODER TEXT NUR IN DEUTSCH PARA ALEMANIA SOLAMENTE O EN ALEMAN SOLAMENTE
	FOR FRANCE ONLY OR ANY TEXT IN FRENCH ONLY	POUR FRANCE SEULEMENT OU EN FRANÇAIS PARA FRANCIA SOLAMENTE O EN FRANCÉS SOLAMENTE	NUR FUER FRANKREICH ODER TEXT NUR IN FRANZOESICH PARA FRANCIA SOLAMENTE O EN FRANCÉS SOLAMENTE
	FOR ITALY ONLY OR ANY TEXT IN ITALIAN ONLY	POUR ITALIE SEULEMENT OU EN ITALIEN PARA ITALIA SOLAMENTE O EN ITALIANO SOLAMENTE	NUR FUER ITALIEN ODER TEXT NUR IN ITALIENSCH PARA ITALIA SOLAMENTE O EN ITALIANO SOLAMENTE
	FOR UK ONLY OR ANY TEXT IN ENGLISH ONLY	POUR ROYAUME UNI SEULEMENT OU EN ANGLAIS PARA INGLATERRA SOLAMENTE O EN INGLES SOLAMENTE	NUR FUER ENGLAND ODER TEXT NUR IN ENGLISCH PARA INGLATERRA SOLAMENTE O EN INGLES SOLAMENTE
	FOR AMERICAS REGION	POUR AMERIQUES PARA REGION DE LAS AMERICAS SOLAMENTE	FUER AMERICA PARA REGION DE LAS AMERICAS SOLAMENTE
	FOR ASIA/AFRICA/AUSTRALASIA REGION	POUR ASIE/AFRIQUE/AUSTRALASIE PARA ASIA/AFRICA/AUSTRALASIA SOLAMENTE	FUER ASIEN/AFRIKA/AUSTRALIEN PARA ASIA/AFRICA/AUSTRALASIA SOLAMENTE
	FOR EXPORT EUROPE	POUR EXPORT EUROPE PARA EXPORTACION EUROPA	FUER EUROPA PARA EXPORTACION EUROPA
	FOR UNITED STATES OF AMERICA	POUR ETATS UNIS D'AMERIQUE PARA EE UU DE AMERICA	FUER USA PARA EE UU DE AMERICA
	FOR AUSTRALIA	POUR AUSTRALIE PARA AUSTRALIA	FUER AUSTRALIEN PARA AUSTRALIA
	FOR SWEDEN	POUR SUEDE PARA SUECA	FUER SCHWEDEN PARA SUECA
	FOR NORWAY	POUR NORVEGE PARA NORVEGA	FUER NORWEGEN PARA NORVEGA
	FOR SOUTH AFRICA	POUR AFRIQUE DU SUD PARA AFRICA DEL SUR	FUER SUED-AFRIKA PARA AFRICA DEL SUR
	REPLACE AND REPAIR - OLD IS NOT INTERCHANGEABLE WITH NEW	REPLACE ET RECHANGE - NON INTERCHANGEABLE SOSTITUIRE E RIPARARE/NUOVO-VECCHIO NON INTERC.	FUER ERSATZ - ALTE VERSION NICHT AUSTAUS. MIT NEUER VERSION REEMPLAZAR Y REPARAR/LA ANTERIOR NO ES INTERCAM. CON LA NUEVA
	REPLACE AND REPAIR - OLD AND NEW INTERCHANGEABLE	REPLACE ET RECHANGE - INTERCHANGEABLE SOSTITUIRE E RIPARARE/NUOVO-VECCHIO SONO INTERC.	FUER ERSATZ - ALTE VERSION AUSTAUS. MIT NEUER VERSION REEMPLAZAR Y REPARAR/ANTERIOR Y NUEVAS SON INTERCAMB.

**SYMBOLS / SYMBOLES / SIMBOLI / SIMBOLOS**

**A9**

	<b>RIGHT HAND</b>	<b>DROITE DESTRA</b>	<b>RECHTS DERECHA</b>
	<b>LEFT HAND</b>	<b>GAUCHE SINISTRA</b>	<b>LINKS IZQUIERDA</b>
	<b>WIDTH</b>	<b>LARGEUR LARGHEZZA</b>	<b>BREITE ANCHURA</b>
	<b>LENGTH</b>	<b>LONGUEUR LUNGHEZZA</b>	<b>LANGE LONGITUD</b>
	<b>THICKNESS</b>	<b>EPAISSEUR SPESSEZZA</b>	<b>STAERKE ESPESOR</b>
	<b>DIAMETER</b>	<b>DIAMETRE DIAMETRO</b>	<b>DURCHMESSER DIAMETRO</b>
	<b>NUMBER OF TEETH/SPLINES</b>	<b>NOMBRE DE DENTS/CANNELURES NUMERO DE DENTES/CALETTATURAS</b>	<b>ANZAHL DER ZAEHNE/YERZAHNUNG NUMERO DE DIENTES/RANURAS</b>
	<b>TOP</b>	<b>HAUT PARTE SUPERIORE</b>	<b>OBEN PARTE SUPERIOR</b>
	<b>BOTTOM</b>	<b>BAS PARTE INFERIORE</b>	<b>UNTEN PARTE INFERIOR</b>
	<b>FROM SERIAL OR ENGINE NUMBER</b>	<b>A PARTIR DU NUMERO DE SERIE DU NUMERO DE MOTEUR DESDE EL NUMERO</b>	<b>AB SERIEN-ODER MOTOR NUMMER DESDE EL NUMERO</b>
	<b>UP TO SERIAL OR ENGINE NUMBER</b>	<b>JUSQU'AU NUMERO DE SERIE OU NUMERO DE MOTEUR HASTA EL NUMERO</b>	<b>DROITE HASTA EL NUMERO</b>
	<b>REPAIRS AND REPLACES</b>	<b>REPLACE ET RECHANGE SURROGARE Y RICAMBIO</b>	<b>ERSETZT REEMPLAZA Y SUSTIUYE</b>
	<b>SEE PAGE - REFERENCE NUMBER</b>	<b>VOIR PAGE - NUMERO DE REFERENCE VER PAGINA - NUMERO DE REFERENCIA</b>	<b>SIEHE SEITE - POSITIONSNUMMER VER PAGINA NUMERO DE REFERENCIA</b>
	<b>ALTERNATIVE</b>	<b>ALTERNATIVE ALTERNATIVO</b>	<b>WAHLWEISE ALTERNATIVO</b>
	<b>NOT SERVICED, ORDER</b>	<b>PAS FOURNIES, COMMANDER NO SUMINISTRADAS, PEDIR</b>	<b>NICHT LIEFERTEILE, BESTELLE NO SUMINISTRADAS, PEDIR</b>
	<b>WITHOUT OR NOT FOR. EXAMPLE: NOT FOR ENGLAND</b>	<b>SANS OU PAS POUR EXEMPLE : PAS POUR ANGLETERRE SON O NO PARA. EJEMPLO : NO PARA INGILTERRA</b>	<b>OHNE ODER NICHT FUER. BEISPEL : FUER DEUTSCHLAND SON O NO PARA. EJEMPLO : NO PARA INGLETERRA</b>

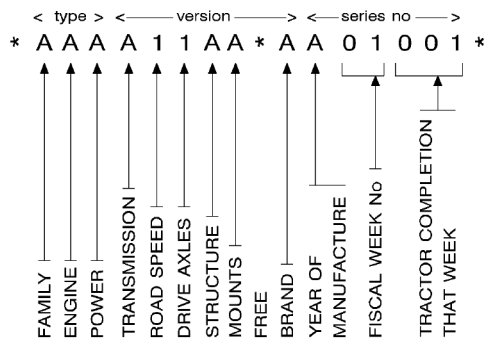
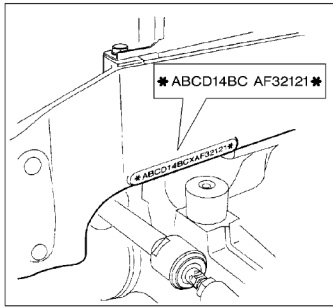
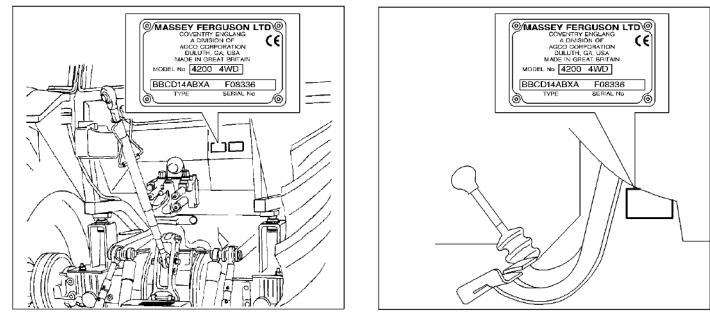
**A10**

**RESERVED**

--	--	--

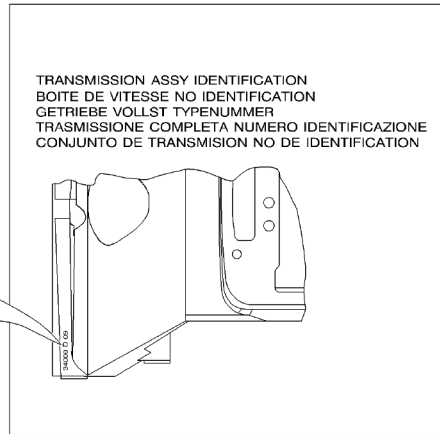
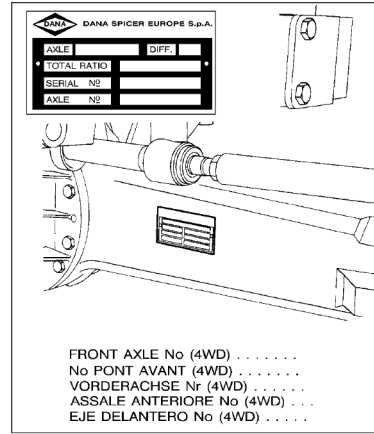
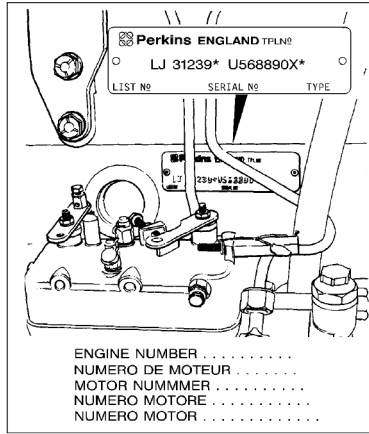
10

3-X001-001-A



0	(GB)	SERIAL NUMBERS	.	.	.
0	(F)	NUMEROS DE SERIES	.	.	.
0	(D)	SERIEN NUMMER	.	.	.
0	(I)	MATR.O NUMERO	.	.	.
0	(E)	NUMERO SERIE	.	.	.

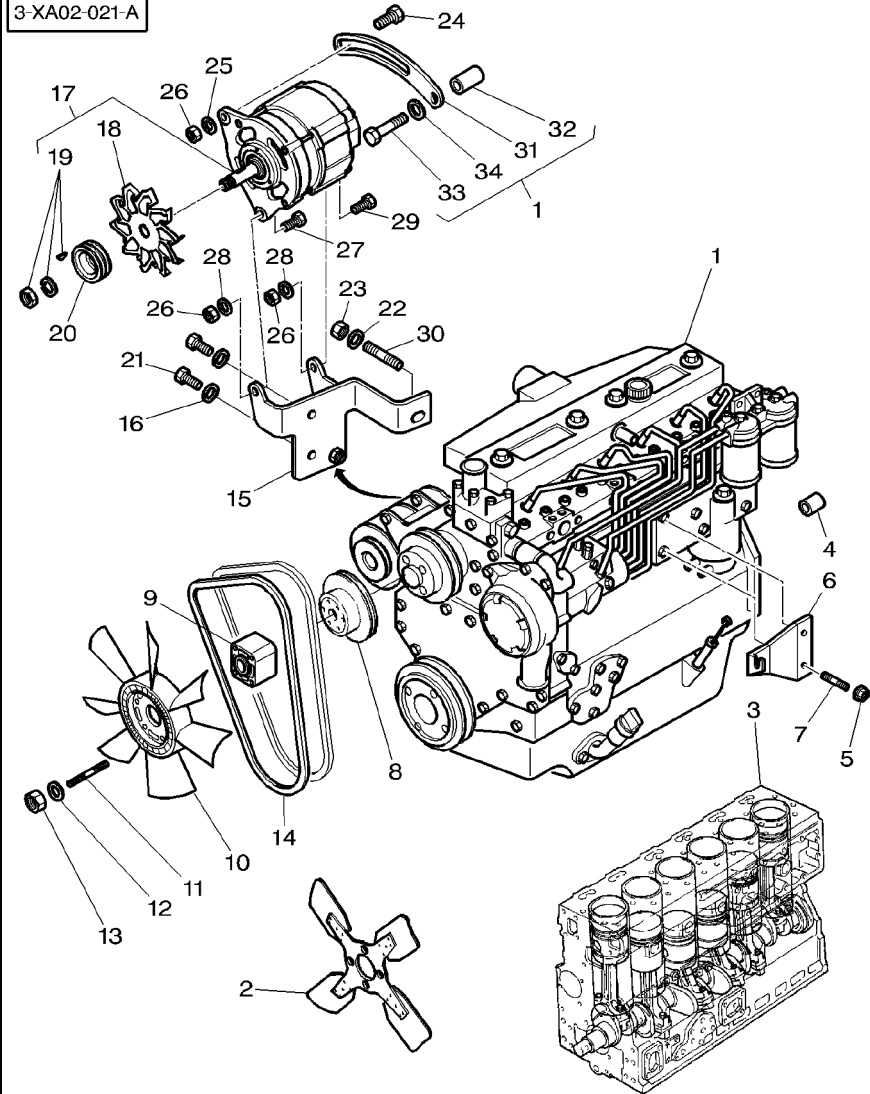
3-X001-002-A



0  
0  
0  
0  
0

Ⓒ  
 SERIAL NUMBERS  
 .....  
 Ⓕ  
 NUMEROS DE  
 SERIES  
 .....  
 Ⓓ  
 SERIEN NUMMER  
 .....  
 Ⓘ  
 MATR.O NUMERO  
 .....  
 E  
 NUMERO SERIE  
 .....

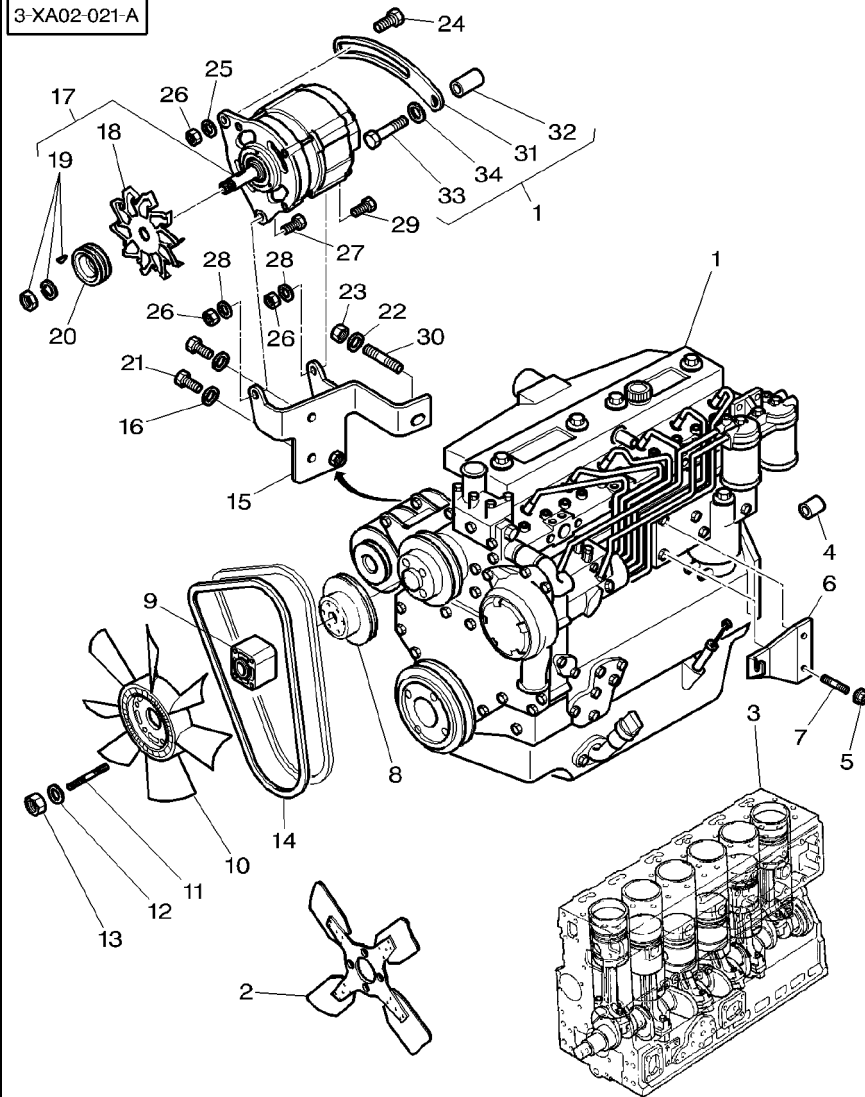
3-XA02-021-A



1	3819818M91	[I] MF 4360 PEL - YG31300	1 ENGINE	MOTEUR MOTORE	MOTOR MOTOR
1	3819820M91	[I] MF 4370 PEL - YH31302	1 ENGINE	MOTEUR MOTORE	MOTOR MOTOR
2	3808703M1	MF 4360	1 FAN	VENTILATEUR VENTOLA	LUEFTER VENTILADOR
3	4222878M91		1 SHORT ENGINE	BLOC EMBIELLE MOTORE ALLEGGER.	RUMPFMOTOR BLOQUE EMBIELADO
4	828123M2		1 BEARING ASSY	ROULEMENT CUSCINETTO COMPL.	RADIALLAGER RODAMIENTO RAD
5	3637137M1		2 NUT	ECROU DADO	MUTTER TUERCA
6	3617695M2		1 SUPPORT	SUPPORT SUPPORTO	LAGERUNG LAGERUNG
7	4223571M1		2 STUD	GOUJON PRIGIONIERO	DISPOS.DE SOSTEN STEBBOLZEN
8	3808727M1	[A]	1 PULLEY	POULIE PULEGGIA	RIEMENSCHIBE POLEA
9	3808738M1	MF 4360	1 SPACER	ENTRETOISE DISTANZIALE	ABSTANDSTUECK PIEZA DISTANCIA
9	3808701M1	MF 4370	1 SPACER	ENTRETOISE DISTANZIALE	ABSTANDSTUECK PIEZA DISTANCIA
10	3808729M1	MF 4370	1 FAN	VENTILATEUR VENTOLA	LUEFTER VENTILADOR
11	3808726M2	M8 X 110	4 STUD	GOUJON PRIGIONIERO	STEBBOLZEN ESPARRAGO
12	390972X1	M8	4 WASHER METRIC	RONDELLE METR. RONDELLA METRICO	SCHEIBE METRISCH ARANDELA METRICO
13	339169X1	M8	4 NUT METRIC	ECROU METRIQUE DADO METRICO	MUTTER METRISCH TUERCA METRICO
14	<b>3808730M1</b>		1 KIT, BELT	JEU COURROIES KIT CINGHIA	RIEMENSATZ CORREAS JUEGO
15	3807593M3	MF 4360	1 BRACKET	SUPPORT FIXATION SUPPORTO FISSAGG	HALTEAM SOPORTE
15	3808454M92	MF 4370	1 BRACKET	SUPPORT FIXATION SUPPORTO FISSAGG	HALTEAM SOPORTE
16	390734X1	M10	2 WASHER METRIC	RONDELLE METR. RONDELLA METRICO	SCHEIBE METRISCH ARANDELA METRICO
17		[FG] 80A 👁 10-35 No 1	1 ALTERNATOR	ALTERNATEUR ALTERNATORE	LICHTM.DREHSTROM ALTERNADOR
17		[EG] 45A 👁 10-30 No 1	1 ALTERNATOR	ALTERNATEUR ALTERNATORE	LICHTM.DREHSTROM ALTERNADOR
18	3904367M1	17	1 FAN	VENTILATEUR VENTOLA	LUEFTER VENTILADOR
19	3904370M91	17	1 KIT, NUT	JEU ECROUS KIT DI DADI	SATZ MUTTERN JUEGO DE TUERCAS
20	3823656M1	AV13 /37,5	1 PULLEY	POULIE PULEGGIA	RIEMENSCHIBE POLEA



3-XA02-021-A



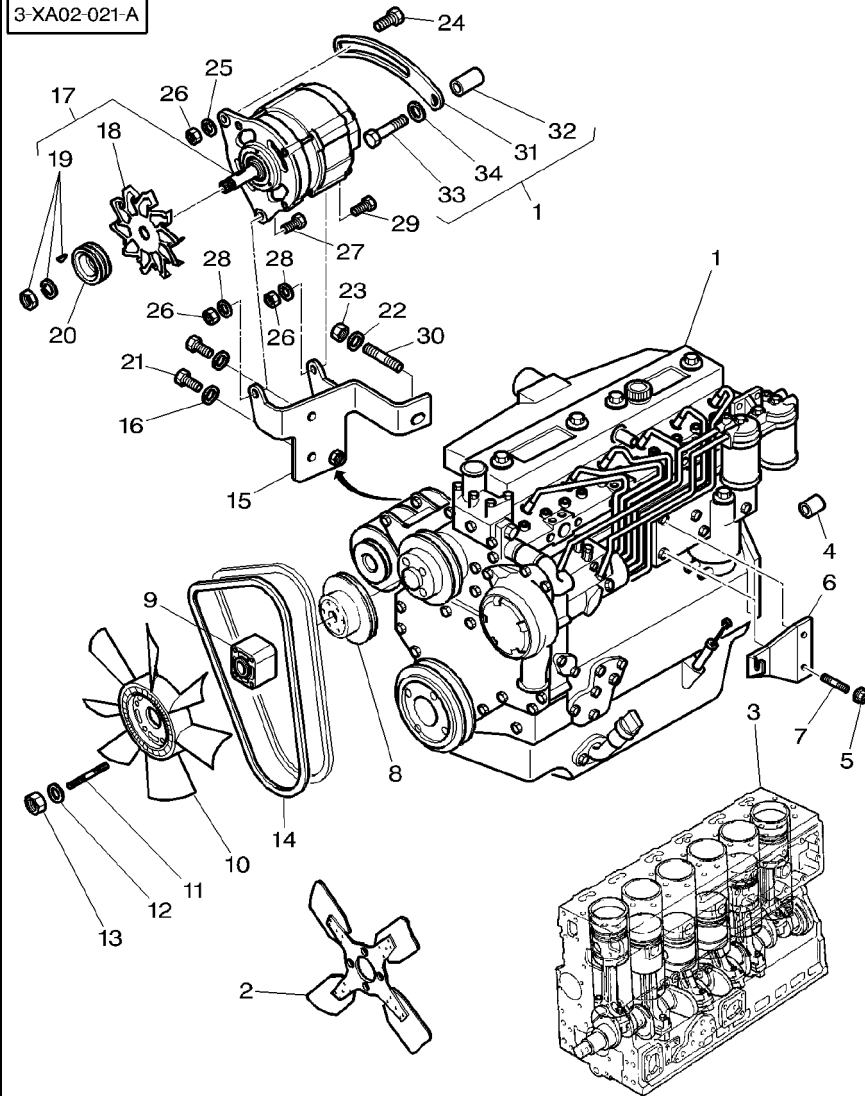
21	3009492X1	M10 X 25	2	SCREW METRIC	VIS METRIQUE	SCHRAUBE METR
22	390734X1	M10	1	WASHER METRIC	VITE METRICA	TORNILLO METRICO
23	3009693X1	M10	1	NUT METRIC	RONDELLE METR.	SCHEIBE METRISCH
24	339387X1	M8 X 30	1	SCREW METRIC	RONDELLA METRICO	ARANDELA METRICO
25	391039X1	M8	1	WASHER METRIC	ECROU METRIQUE	MUTTER METRISCH
26	339169X1	M8	3	NUT METRIC	DADO METRICO	TUERCA METRICO
27	339337X1	M8 X 30	1	SCREW METRIC	VIS METRIQUE	SCHRAUBE METR
28	390972X1	M8	2	WASHER METRIC	VITE METRICA	TORNILLO METRICO
29	339010X1	M8 X 40	1	BOLT METRIC	RONDELLE METR.	SCHEIBE METRISCH
30	3811907M1	M10	1	STUD	RONDELLA METRICO	ARANDELA METRICO
31	736045M1	1	1	LEVER	ECROU METRIQUE	MUTTER METRISCH
32	739320M1	1 MF 4360	2	SPACER	DADO METRICO	TUERCA METRICO
32	739320M1	1 MF 4370	3	SPACER	TUERCA METRICO	TUERCA METRICO
33	3637049M1	1 MF 4360 M10 X 70	1	SCREW	VIS METRIQUE	SCHRAUBE METR
33	3638441M1	1 MF 4370 M10 X 90	1	SCREW	VITE METRICA	TORNILLO METRICO
34	4222325M1	1	2	WASHER	RONDELLE METR.	SCHEIBE METRISCH
					RONDELLA METRICO	ARANDELA METRICO

[A] WITH CONDITIONED AIR  
 AVEC AIR CONDITIONNE  
 MIT KLIMATISIERTE KABINE  
 CON ARIA CONDIZIONATA  
 CON AIRE ACONDICIONADO

[E] FOOTSTEP TRACTOR  
 TRACTEURS AVEC MARCHEPIEDS  
 TRAKTOR OHNE INTEGRIERTE KABINE  
 TRATTORI CON PIATTAFORMA  
 TRATORES CON ESTRIBO

[F] TRACTOR WITH CAB  
 TRACTEUR AVEC CABINE  
 SCHLEPPER MIT KABINE  
 TRATTORE CON CABINA  
 TRACTOR CON CABINA

3-XA02-021-A



[G] ORDER DETAIL  
COMMANDER DETAIL  
BESTELLE EINZELN  
ORDINARE AL MINUTO  
PEDIR DETALLE

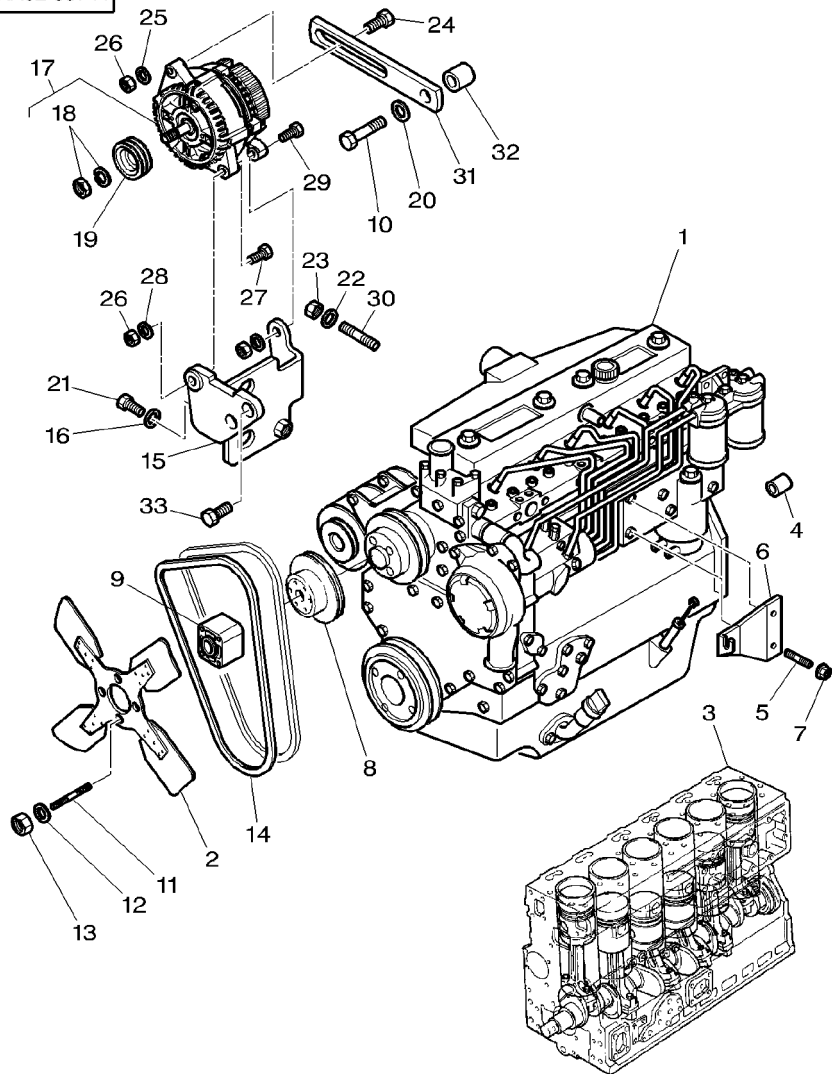
[I] OIL FILTER AND FLYWHEEL ARE NOT INCLUDE IN THE ENGINE ASSEMBLY  
LE FILTRE A HUILE ET LE VOLANT MOTEUR NE SONT PAS COMPRIS DANS L' ENSEMBLE MOTEUR  
OELFILTER UND SCHWUNGRAD SIND NICHT IM LIEFERUMFANG MOTOR  
FILTRO PER OLIO Y VOLANO NO INCLUSO IN MOTOR  
FILTRO DE ACEITE E VOLANTE NO INCLUDA EN MOTOR

Engine Installation  
Montage Moteur  
Motoranbauteile  
Installazione Motore  
Instalacion Motor

10-20

M.F 4360 - With Alternator 120 Amp.  
M.F 4360 - Avec Alternateur 120 Amp.  
M.F 4360 - Mit Drehstromlichtmaschine 120 Amp.  
M.F 4360 - Con Alternatore 120 Amp.  
M.F 4360 - Con Alternador 120 Amp.

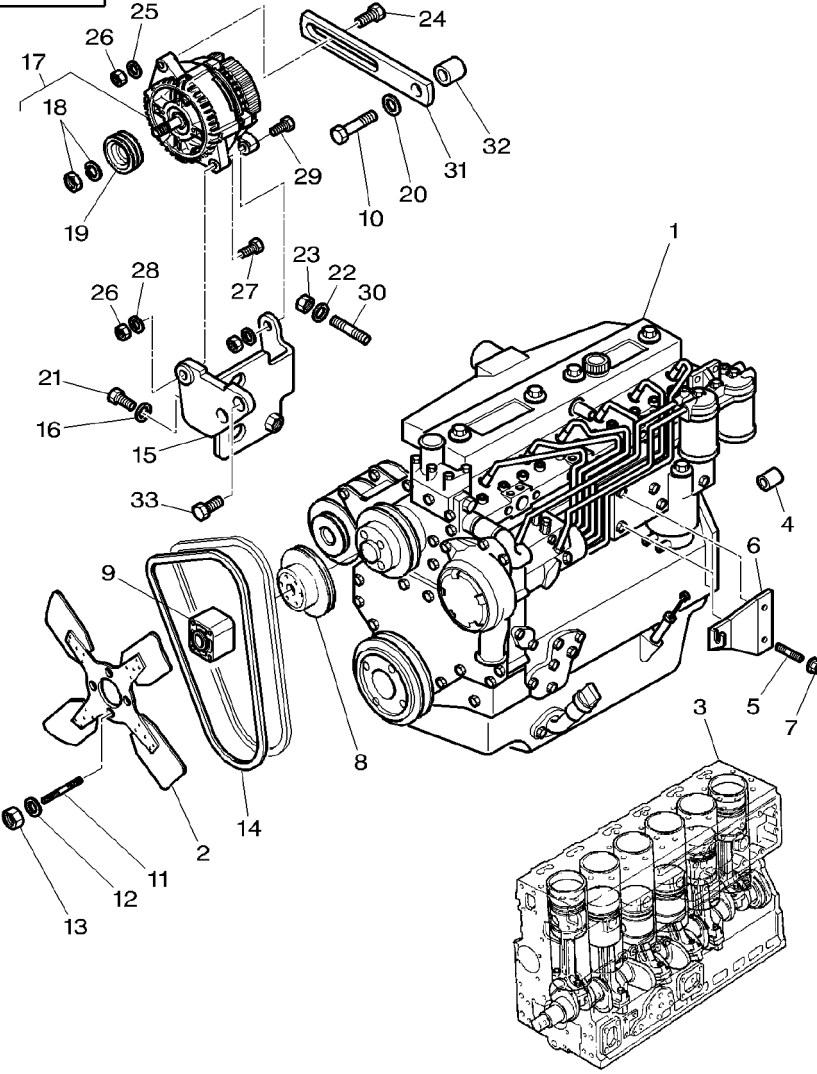
3-XA02-037-A



1	3819818M91	[C]	1	ENGINE	MOTEUR	MOTOR
		PEL - YG31300			MOTORE	MOTOR
2	3808703M1		1	FAN	VENTILATEUR	LUEFTER
					VENTOLA	VENTILADOR
3	4222878M91		1	SHORT ENGINE	BLOC EMBIELLE	RUMPFMOTOR
					MOTORE ALLEGGER.	BLOQUE EMBIELADO
4	828123M2		1	BEARING ASSY	ROULEMENT	RADIALLAGER
					CUSCINETTO COMPL	RODAMIENTO RAD
5	4223571M1		2	STUD	PRIGIONIERO	STEBHOLZEN
					SUPPORTO	ESPARRAGO
6	3617695M2		1	SUPPORT	SUPPORT	LAGERUNG
					SUPPORTO	DISPOS.DE SOSTEN
7	3637137M1		2	NUT	ECROU	MUTTER
					DADO	TUERCA
8	3808727M1	[A]	1	PULLEY	POULIE	RIEMENSCHIEBE
					PULEGGIA	POLEA
9	3808738M1		1	SPACER	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK
					DISTANZIALE	PIEZA DISTANCIA
10	339368X1	M8 X 60	1	BOLT METRIC	BOULON METRIQUE	MASCH.SCHRB MET
					BULLONE METRICO	PERNO METRICO
11	3808726M2	M8 X 110	4	STUD	GOUJON	STEBHOLZEN
					PRIGIONIERO	ESPARRAGO
12	390972X1	M8	4	WASHER METRIC	RONDELLE METR.	SCHIEBE METRISCH
					RONDELLA METRICO	ARANDELA METRICO
13	339169X1	M8	4	NUT METRIC	ECROU METRIQUE	MUTTER METRISCH
					DADO METRICO	TUERCA METRICO
14	<b>3779379M91</b>		1	KIT, BELT	JEU COURROIES	RIEMENSATZ
					KIT CINGHIA	CORREAS JUEGO
15	3824756M1		1	BRACKET	SUPPORT FIXATION	HALTEAM
					SUPPORTO FISSAGG	SOPORTE
16	390734X1	M10	2	WASHER METRIC	RONDELLE METR.	SCHIEBE METRISCH
					RONDELLA METRICO	ARANDELA METRICO
17		[B]	1	ALTERNATOR	ALTERNATEUR	LICHTM.DREHSTROM
		120A			ALTERNATORE	ALTERNADOR
		10-40 No 1				
18	3904381M91	17	1	KIT, NUT	JEU ECROUS	SATZ MUTTERN
					KIT DI DADI	JUEGO DE TUERCAS
19	3823684M1	AV13 /39,1	1	PULLEY	POULIE	RIEMENSCHIEBE
					PULEGGIA	POLEA
20	390972X1		1	WASHER METRIC	RONDELLE METR.	SCHIEBE METRISCH
					RONDELLA METRICO	ARANDELA METRICO
21	3009492X1	M10 X 25	2	SCREW METRIC	VIS METRIQUE	SCHRAUBE METR
					VITE METRICA	TORNILLO METRICO
22	390734X1	M10	1	WASHER METRIC	RONDELLE METR.	SCHIEBE METRISCH
					RONDELLA METRICO	ARANDELA METRICO
23	3009693X1	M10	1	NUT METRIC	ECROU METRIQUE	MUTTER METRISCH
					DADO METRICO	TUERCA METRICO
24	339387X1	M8 X 30	1	SCREW METRIC	VIS METRIQUE	SCHRAUBE METR
					VITE METRICA	TORNILLO METRICO
25	391039X1	M8	1	WASHER METRIC	RONDELLE METR.	SCHIEBE METRISCH
					RONDELLA METRICO	ARANDELA METRICO

3-XA02-037-A

http://manualplace.com/download/massey-ferguson-mf4360-4370-part-catalogue



26	339169X1	M8	3	NUT METRIC	ECROU METRIQUE	MUTTER METRISCH
27	339337X1	M8 X 30	1	SCREW METRIC	DADO METRICO	TUERCA METRICO
28	390972X1	M8	2	WASHER METRIC	VIS METRIQUE	SCHRAUBE METR
29	339010X1	M8 X 40	1	BOLT METRIC	VITE METRICA	TORNILLO METRICO
30	3811907M1	M10	1	STUD	RONDELLE METR.	SCHEIBE METRISCH
31	3785834M1		1	TENSIONER	RONDELLA METRICO	ARANDELA METRICO
32	3824491M1	∅ 25MM	1	SPACER	BOULON METRIQUE	MASCH.SCHRB MET
33	3009505X1	M12 X 25	2	SCREW METRIC	BULLONE METRICO	PERNO METRICO
					GOUJON	STEBBOLZEN
					PRIGIONIERO	ESPARRAGO
					TENDEUR	SPANNER
					TENDITORE	TENSOR
					ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK
					DISTANZIALE	PIEZA DISTANCIA
					VIS METRIQUE	SCHRAUBE METR
					VITE METRICA	TORNILLO METRICO

[A] WITH CONDITIONED AIR  
 AVEC AIR CONDITIONNE  
 MIT KLIMATISIERTE KABINE  
 CON ARIA CONDIZIONATA  
 CON AIRE ACONDICIONADO

[B] ORDER DETAIL  
 COMMANDER DETAIL  
 BESTELLE EINZELN  
 ORDINARE AL MINUTO  
 PEDIR DETALLE

[C] OIL FILTER AND FLYWHEEL ARE NOT INCLUDE IN THE ENG INE ASSEMBLY  
 LE FILTRE A HUILE ET LE VOLANT MOTEUR NE SONT PAS COMPRIS DANS L' ENSEMBLE MOTEUR  
 OELFILTER UND SCHWUNGRAD SIND NICHT IM LIEFERUMFANG MOTOR  
 FILTRO PER OLIO Y VOLANO NO INCLUSO IN MOTOR  
 FILTRO DE ACEITE E VOLANTE NO INCLUDA EN MOTOR